

Príloha k účtovnej závierke

Účtovná jednotka:

Lingua, s.r.o.

Sídlo:

J. Kráľ'a 4/A, 974 01 Banská Bystrica

Obdobie:

2025

Lingua, s.r.o.

Príloha k účtovnej závierke k 31.12.2025

/Údaje sú uvádzané v eurách /

ČL.I. Všeobecné údaje:

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

Účtovná jednotka Lingua, s.r.o. / ďalej len „spoločnosť“/ je spoločnosť s ručením obmedzeným so sídlom na adrese J. Kráľa 4/A, 974 01 Banská Bystrica. Založená bola spoločenskou zmluvou zo dňa 02/03/1995. Deň vzniku je 05/05/1995. IČO 31628486.

2. HLAVNÉ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI

Hlavným predmetom činnosti spoločnosti podľa výpisu z obchodného registra je:

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živnosti
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti v rozsahu voľnej živnosti
- sprostredkovateľská činnosť v obchode
- sprostredkovanie prekladateľských služieb

3. ZOZNAM ČLENOV ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Členovia orgánov spoločnosti podľa obchodného registra sú:

Štatutárny orgán - Konateľ: Peter Kučák

V mene spoločnosti koná a podpisuje konateľ samostatne.

4. ŠTRUKTÚRA SPOLOČNÍKOV

Meno spoločníka	Podiel na základnom imaní		Výška hlasovacích práv
	v absolútnej výške	v percentuálnej výške	
Peter Kučák	16597	100 %	100%

5. MIESTO ULOŽENIA ÚČTOVNÝCH ZÁVIEROK

Miesto, kde je možné účtovné závierky získať je sídlo Lingua, s.r.o., J. Kráľa 4/A, 974 01 Banská Bystrica.

6. DCÉRSKE PODNIKY

Spoločnosť Lingua, s.r.o. nie je spoločníkom v žiadnych spoločnostiach.

7. POČET PRACOVNÍKOV

Priemerný počet pracovníkov počas roka 2025 bol 0, z toho 0 riadiacich pracovníkov.

8. DÔVOD ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Spoločnosť zostavuje túto účtovnú závierku podľa § 19 Zákona 431/2002 Zb. o účtovníctve v znení neskorších predpisov ako riadnu účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia. Účtovná závierka spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

9. DÁTUM SCHVÁLENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE

Účtovná závierka zostavená za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená Valným zhromaždením, v súlade s Obchodným zákonníkom, dňa 29/3/2025.

Čl.II. Účtovné metódy a zásady:

ZÁSADY A METÓDY PRE VYPRACOVANIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka spoločnosti pozostávajúca zo súvahy, výkazu ziskov a strát a prílohy k účtovnej závierke k 31.12.2025 bola pripravená v súlade s účtovnými predpismi platnými v Slovenskej republike a údaje v účtovnej závierke správne a verne zobrazujú stav majetku a záväzkov, vlastné imanie predstavujúce súhrn vlastných zdrojov krytia majetku, finančnú situáciu a hospodársky výsledok.

Všeobecné zásady

1. Pri oceňovaní majetku a záväzkov a pri účtovaní o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky spoločnosť berie za základ všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
2. Ocenenie majetku a záväzkov v účtovníctve a účtovnej závierke je upravené o položky vyjadrujúce riziká, straty a znehodnotenia, ktoré boli známe ku dňu zostavenia účtovnej závierky (opravné položky, rezervy).
3. Pokiaľ sa pri inventarizácii zásob zistí, že ich predajná cena znížená o náklady spojené s predajom je nižšia, než cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve, zásoby sa ocenia v účtovníctve a v účtovnej závierke touto nižšou cenou.
4. Spoločnosť účtuje o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva do obdobia, s ktorým tieto skutočnosti časovo a vecne súvisia, ak túto zásadu nemožno dodržať, môžu účtovať aj v účtovnom období, v ktorom zistili uvedené skutočnosti.
5. Majetok a záväzky sú vykazované v historických cenách.
6. Spoločnosť vykonala ku dňu účtovnej závierky inventarizáciu majetku a záväzkov v súlade so zákonom o účtovníctve.
7. Zostatky účtov, ktoré obsahuje súvaha, a ktorými sa účtovné obdobie začína, nadväzuje na zostatky účtov, ktorými sa predchádzajúce účtovné obdobie uzavrelo.
8. Pri rozlišovaní majetku a pasív na dlhodobé a krátkodobé sa základné kritérium berie celková doba splatnosti. Pohľadávky a záväzky sú však v súvahe vykazované podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu zostavenia účtovnej závierky, to znamená, že pohľadávky a záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 12 mesiacov sú vykazované ako krátkodobé, so zostatkovou dobou splatnosti nad 12 mesiacov ako dlhodobé.

1. SPÔSOB OCENENIA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK

a/ Nehmotný investičný majetok nakupovaný

Spoločnosť nemá nakupovaný nehmotný investičný majetok.

b/ Nehmotný investičný majetok vytvorený vlastnou činnosťou

Spoločnosť nevytvára nehmotný investičný majetok vlastnou činnosťou.

c/ Hmotný investičný majetok nakupovaný

Nakupovaný hmotný investičný majetok bol oceňovaný obstarávacou cenou.

d/ Hmotný investičný majetok vytvorený vlastnou činnosťou

Spoločnosť nevytvára hmotný investičný majetok vlastnou činnosťou.

e/ Finančné investície

Spoločnosť neúčtuje o finančných investíciách.

f/ Zásoby nakupované

Spoločnosť neúčtuje o nakupovaných zásobách.

g/ Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou

Spoločnosť nevytvára zásoby vlastnou činnosťou.

h/ Pohľadávky

Pohľadávky sú v účtovníctve ocenené ich nominálnou hodnotou. V prípade pochybných a sporných pohľadávok spoločnosť vytvára adekvátnu opravnú položku k pohľadávkam.

i/ Finančný majetok

Peňažné prostriedky a ceniny sú ocenené v ich nominálnej hodnote.

j/ Prechodné účty aktív

Spoločnosť neúčtovala na účtoch časového rozlíšenia.

k/ Rezervy

Spoločnosť nevytvárala v sledovanom období žiadne rezervy.

l/ Záväzky

Záväzky sú ocenené v ich nominálnej hodnote.

m/ Prechodné účty pasív

Spoločnosť neúčtovala na účtoch časového rozlíšenia.

n/ Ocenenie darovaného majetku

Spoločnosť v sledovanom období neúčtovala o uvedenom majetku

o/ Spôsob ocenenia majetku nadobudnutého privatizáciou alebo kúpou cez FNM

Spoločnosť v sledovanom období neúčtovala o uvedenom majetku.

2. PLÁN ODPISOVANIA INVESTIČNÉHO MAJETKU

Spoločnosť v sledovanom období odpisovala hmotný investičný majetok metódou rovnomerného odpisovania, pričom za základ brala daňové odpisy podľa Zákona o daniach z príjmov. Účtovné a daňové odpisy sa rovnajú.

3. ZÁSADY PRE TVORBU OPRAVNÝCH POLOŽIEK

Spoločnosť netvorila opravnú položku v sledovanom účtovnom období.

4. PREPOČET ÚDAJOV V CUDZÍCH MENÁCH NA SLOVENSKÚ MENU

V účtovníctve sa majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene prepočítavajú na slovenskú menu kurzom určeným v kurzovom lístku Národnej banky Slovenska ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

V účtovnej závierke sa majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene prepočítajú na slovenskú menu kurzom určeným v kurzovom lístku Národnej banky Slovenska ku dňu jej zostavenia.

5. ZMENY SPÔSOBOV OCEŇOVANIA, ODPISOVANIA, POSTUPOV ÚČTOVANIA

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia nemenila spôsoby oceňovania, postupy odpisovania, postupy účtovania, usporiadanie položiek účtovnej závierky, obsahové vymedzenie týchto položiek a postupy na vykonanie účtovnej závierky, ak nie je uvedené inak.

Čl.III. Doplňujúce informácie k súvahe a k výkazu ziskov a strát:**1. PREHLAD O POHYBE INVESTIČNÉHO MAJEKTU (Súvaha r.003)**

Pohyby nehmotného a hmotného investičného majetku a finančných investícií za rok 2025 sú zhrnuté nasledovne:

a) Pohyb obstarávacích cien

Obstarávacia cena IM	Začiat. zostatok k 1.1.2025	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	Konečný zostatok k 31.12.2025
Pozemky					
Budovy, haly, stavby	32000				32000
Stroje, prístroje, zariadenia	40862				40862
Dopravné prostriedky					
Inventár					
Drobný investičný majetok					
Podiel.cenné papiere s rozhodujúcim vplyvom					
Podiel.cenné papiere s podstatným vplyvom					
Obstaranie HIM					
Obstarávacia cena celkom	73862				73862

b) Pohyb oprávok

Oprávky	Začiat. zostatok k 1.1.2025	Obrat Má dat'	Obrat Dal	Presuny +/-	Konečný zostatok k 31.12.2025
Pozemky					
Budovy, haly, stavby	19200		1600		20800

Stroje, prístroje, zariadenia	52493				52493
Dopravné prostriedky					
Inventár					
Drobný investičný majetok					
Podiel.cenné papiere s rozhodujúcim vplyvom					
Podiel.cenné papiere s podstatným vplyvom					
Oprávky celkom	71693				73293

c) Čistá účtovná hodnota

Čistá účtovná hodnota IM	Začiatkový zostatok k 1.1.2025	Konečný zostatok k 31.12.2025
Pozemky		
Budovy, haly, stavby	12800	11200
Stroje, prístroje, zariadenia		
Dopravné prostriedky		
Inventár		
Drobný investičný majetok		
Podiel.cenné papiere s rozhodujúcim vplyvom		
Podiel.cenné papiere s podstatným vplyvom		
Obstaranie HIM		
Čistá účtovná hodnota celkom	12800	11200

2. NÁZOV, SÍDLO, VLASTNÉ IMANIE A HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK ZA BEŽNÉ A MINULÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE DCÉRSKÝCH, SPOLOČNÝCH A PRIDRUŽENÝCH PODNIKOV

Názov podniku	Vlastné imanie k 31.12.2005	Vlastné imanie k 31.12.2025	HV za minulé účtovné obdobie	HV za bežné účtovné obdobie	Podiel na ZI v % k 31.12.2025
<i>Dcérske podniky:</i>					

3. ÚDAJE O ZÁSOBÁCH (Súvaha r. 029)

Spoločnosť nevlastní zásoby.

4. ÚDAJE O POHLADÁVKACH (Súvaha r.002, r.036 a r. 042)

Spoločnosť vykazuje k 31.12.2025 nasledovné pohľadávky:

Účet	Popis	Začiatkový zostatok k 1.1.2025	Konečný zostatok k 31.12.2025
Krátkodobé pohľadávky			
311	Pohľadávky z obchodného styku	1026	1026
314	Poskytnuté prevádzkové zálohy	811	769

a, Prehľad o opravných položkách

Spoločnosť netvorila opravné položky.

b, Pohľadávky kryté záložným právom alebo ináč kryté

Spoločnosť nemá pohľadávky kryté záložným právom alebo ináč kryté.

c, Popis tvorby odloženej daňovej pohľadávky

Spoločnosť netvorila odloženú daňovú pohľadávku.

d, Pohľadávky voči spriazneným osobám

Spoločnosť nemá pohľadávky voči spriazneným osobám.

e, Vzťahy voči štátnemu rozpočtu sú analyzované v bode 9, písmene c).**5. ÚDAJE O FINANČNOM MAJETKU (Súvaha r.051)**

Štruktúra krátkodobých finančných aktív k 31.12.2025 je nasledovná:

Účet	Popis	Začiatkový zostatok k 1.1.2025	Konečný zostatok k 31.12.2025
211	Peniaze	12356	12925
213	Ceniny		
221	Bankové účty	3838	1701
251	Majetkové cenné papiere		
	Spolu	16194	14626

Spoločnosť nemá žiadne obmedzenia týkajúce sa použitia finančného majetku k 31.1.2025.

c) Prehľad o opravných položkách

Spoločnosť netvorila opravné položky.

6. ÚDAJE O PRECHODNÝCH ÚČTOCH AKTÍV (Súvaha r.055)

Konečné zostatky na účtoch časového rozlíšenia sú nasledovné: 0

7. ÚDAJE O VLASTNOM IMANÍ (Súvaha r.062)

Spoločnosť účtuje o zmenách a vykazuje stav základného imania, kapitálových fondoch, fondov zo zisku a hospodárskeho výsledku v súlade so zákonnými predpismi.

a) Popis základného imania

Základné imanie spoločnosti je tvorené peňažnými vkladmi spoločníkov vo výške 16 597 Eur.

b) Popis a výška zmien vlastného imania

Pohyby vlastného imania v roku 2025 sú zhrnuté v nasledujúcej tabuľke:

Účet	Popis	Začiatkový zostatok k 1.1.2025	MD	D	Konečný zostatok k 31.12.2025
411	Základné imanie	16597			16597
421	Zákonný rezervný fond	1660			1660
428	Nerozdelený zisk minulých rokov	11436		-497	10939
429	Neuhradená strata min. rokov				
412	Kapitálové fondy				
	Hospod. výsledok účt. obdobia	-497	-3421		-3421
	Spolu	29196	-3421	-497	25618

8. ÚDAJE O REZERVÁCH (Súvaha r.080)

Spoločnosť neúčtovala v sledovanom účtovnom období o rezervách.

9. ÚDAJE O ZÁVAZKOV (Súvaha r.084 a r.091)**a) Štruktúra záväzkov v lehote a po lehote splatnosti**

Záväzky	Suma
V lehote splatnosti	1663
Po lehote splatnosti	
Spolu	1663

b) Štruktúra záväzkov k 31.12.2025 je nasledovná:

Účet	Popis	Začiatkový zostatok k 1.1.2025	Konečný zostatok k 31.12.2025
Krátkodobé záväzky			
321	Dodávateľia	663	663
379	Iné záväzky		
331	Zamestnanci	0	0
336	Zúčtovanie s inštitúciami soc.zabezpečenia	0	0
342	Daň zo mzdy – závislá činnosť	0	0
361	Záväzky voči podnikom v skupine		
365	Záväzky voči spoločníkom	1000	1080
441	Sociálny fond	0	0
Dlhodobé záväzky			
471	Dlhodobé záväzky		
	Spolu	1663	1743

c) Vzťah spoločnosti k štátnemu rozpočtu

Daňová povinnosť bola zistená na základe hospodárskeho výsledku a sadzby určenej zákonom o daniach z príjmov s prihliadnutím na odchýlky v konštrukcii dane vykonanej podľa citovaného zákona (viď.bod 13.2).

Vzťah spoločnosti k štátnemu rozpočtu zobrazuje nasledujúca tabuľka:

Dane	Pohľadávka	Závazok
Daň z príjmov právnických osôb – splatná		
Daň z príjmov právnických osôb – odložená		
Daň z pridanej hodnoty		1661
Odložená daňová pohľadávka a záväzok		
Celkom		1661

10. ÚDAJE O PRECHODNÝCH ÚČTOCH PASÍV (Súvaha r. 105)

Konečné zostatky na účtoch časového rozlíšenia sú nasledovné:

<i>Účet</i>	<i>Popis</i>	<i>Začiatkový zostatok k 1.1.2025</i>	<i>Konečný zostatok k 31.12.2025</i>
381	Náklady budúcich období	0	0
	Spolu	0	0

a) Popis významných položiek časového rozlíšenia

Spoločnosť neúčtovala na účtoch časového rozlíšenia.

b) Popis významných položiek dohadných účtov pasívnych

Spoločnosť neeviduje významné položky dohadných účtov pasív.

c) Prechodné účty pasív týkajúce sa spriaznených osôb

Spoločnosť neeviduje žiadne položky voči spriazneným osobám na prechodných účtoch pasív.

11. VÝNOSY, NÁKLADY A HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK**11.1 Rozpis vybraných nákladových a výnosových účtov:**

HV z prevádzkovej činnosti:

Účet	Popis	Suma
Výnosy		
602	Tržby z predaja služieb	2628
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	
642	Tržby z predaja materiálu – DHIM	
648	Ostatné prevádzkové výnosy	
SPOLU		2628
Náklady		
501	Spotreba materiálu	25
502	Spotreba energie	0
511	Opravy a udržiavanie – autá, stroje	0
512	Cestovné	0
518	Služby – nájom,poradenské,poštovné,účtovnícke, ostatné a i.	3997
521	Mzdové náklady	0
524	Zákonné sociálne poistenie	0
538	Ostatné nepriame poplatky	8
544 a 545	Pokuty a penále	0
532	Daň z nehnuteľností	79
551	Odpisy	1600
SPOLU		5709
Hospodársky výsledok z prevádzkovej činnosti (strata)		- 3081

Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia a osobné náklady:

Účet	Ukazovateľ	Stav k 31.12.2025
	Priemerný počet zamestnancov	0
	Z toho riadiaci pracovníci	0
521	Mzdové náklady	0
524	Zákonné sociálne poistenie	0
527	Zákonné sociálne náklady	0
	Osobné náklady spolu	0

HV z finančnej činnosti:

Účet	Popis	Suma
Výnosy		
661	Tržby z predaja cenných papierov a vkladov	
662	Bankové úroky	0
663	Kurzové zisky	
SPOLU		0
Náklady		
561	Predané cenné papiere a vklady	
562	Úroky z úverov a kontokorentného účtu	
563	Kurzové straty	0
568	Ostatné finančné náklady	
574	Tvorba rezerv na kurzové straty	
SPOLU		0
Hospodársky výsledok z finančnej činnosti		0

HV z mimoriadnej činnosti:

Účet	Popis	Suma
------	-------	------

Výnosy		
688	Ostatné mimoriadne výnosy	0
SPOLU		0
Náklady		
582	Manká a škody	
588	Ostatné mimoriadne náklady	
SPOLU		0
Hospodársky výsledok z mimoriadnej činnosti		0

Rekapitulácia HV za rok 2025 pred zdanením

HV z prevádzkovej činnosti (zisk/strata)	-3081
HV z finančnej činnosti (zisk/strata)	0
HV z mimoriadnej činnosti (zisk/strata)	0
HV pred zdanením	-3081
Daň z príjmov splatná (Minimálna daň)	340
Daň z príjmov odložená	
Dodatočné odvody dane z príjmov	
HV po zdanení (zisk/strata) (Výkaz ziskov a strát r.60)	-3421

11.2 Transformácia účtovného hospodárskeho výsledku na základ dane z príjmov právnických osôb

Hospodársky výsledok pred zdanením predstavuje rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovných skupín 50 až 58 a účtoch 596, 597, 598 a je v účtovnej závierke rozdelený na hospodársky výsledok prevádzkový, finančný a mimoriadny.

Zosúladenie účtovného hospodárskeho výsledku za bežné obdobie s daňovým základom dane z príjmov za rok 2025 je nasledovné:

Účtovný hospodársky výsledok (pred zdanením) (strata)	-3421
--	--------------

<i>Pripočítateľné položky</i>	
Tvorba iných ako zákonných rezerv	
Výdavky na reprezentáciu	0
Ostatné služby – nedaňové náklady	0
<i>Odpočítateľné položky</i>	
Zúčtovanie rezerv	
Základ dane	-
Odpočet straty z minulých období	0
Upravený základ dane	0
Sadzba dane	19%
Daň	0
Zaplatené preddavky	0
Zápočet preddavkovo vybratej dane podľa § 36	0
Daňová licencia	0
Preplatok/nedoplatok na dani	0

12. VÝKAZ CASH FLOW

Spoločnosť nemá povinnosť zostavovať výkaz Cash Flow.

13. NÁSLEDNÉ UDALOSTI

Spoločnosti nie sú známe žiadne iné skutočnosti, ktoré vznikli po dni, ku ktorému je zostavená účtovná závierka, ktoré by významnejším spôsobom menili výsledky účtovnej závierky za rok 2025, resp. by významnejším spôsobom ovplyvnili činnosť v nasledujúcich účtovných obdobiach.